



Ngày Victoria năm 2020 tại Brampton trong đại dịch COVID-19

BRAMPTON, ONTARIO (ngày 12 tháng 5 năm 2020) – Năm nay, Ngày Victoria diễn ra vào Thứ Hai, ngày 18 tháng 5.

Với sự hướng dẫn của Cơ Quan Sức Khỏe Công Cộng của Peel (Peel Public Health) và vì sự an toàn của cư dân và nhân viên của chúng tôi, Tòa Thị Chính và tất cả các cơ sở khác của Thành Phố Brampton, bao gồm Các Trung Tâm Giải Trí và Cộng Đồng cùng các chi nhánh của Thư Viện Brampton sẽ đóng cửa cho đến khi có thông báo mới để giúp ngăn chặn sự lây lan của COVID-19.

Tất cả các dịch vụ quan trọng, bao gồm Dịch Vụ Cứu Hỏa và Khẩn Cấp (Fire and Emergency Services), Dịch Vụ Giao Thông (Traffic Services), Thực Thi Pháp Luật (By-law Enforcement), Vận Hành Đường Bộ (Road Operations), Tòa Án Đạo Luật Tội Phạm Tỉnh Bang (POA) và Dịch Vụ An Ninh (Security Services) sẽ tiếp tục hoạt động như bình thường để hỗ trợ cộng đồng của chúng ta.

Cư dân có thể gọi 311 hoặc 905.874.2000 (bên ngoài Brampton), sử dụng ứng dụng Brampton 311 (có sẵn trên App Store hoặc Google Play), truy cập www.311brampton.ca hoặc gửi email tới 311@brampton.ca đối với bất kỳ thắc mắc nào. Chúng tôi luôn sẵn sàng 24/7 cho bất kỳ vấn đề nào của Thành Phố Brampton hoặc Vùng Peel, bao gồm các câu hỏi liên quan đến COVID-19 như hoãn thuế, giữ khoảng cách tiếp xúc và việc đóng cửa các công viên và cơ sở. Vui lòng truy cập www.brampton.ca/covid19 để biết thêm thông tin.

Kỷ niệm Ngày Victoria – trực tuyến!

Để giúp cư dân Brampton kỷ niệm Ngày Victoria tại nhà, Thành Phố đã tạo ra một trung tâm trực tuyến với đầy đủ các hoạt động thân thiện với gia đình, các lựa chọn mua sắm về từ nhà hàng địa phương và màn bắn pháo hoa trực tuyến, được SnapdHUB tài trợ.

Cư dân được khuyến khích đặt đồ ăn từ nhà hàng địa phương vào Ngày Victoria như một phần của chiến dịch Hey Brampton! Let's Eat! (Xin Chào Brampton! Hãy Ăn Nào) do Experience Brampton chỉ đạo. Biến trải nghiệm ăn uống trở nên đáng nhớ bằng cách chuẩn bị một buổi dã ngoại ở sân sau, trên bãi cỏ trước nhà, trên đường lái xe hoặc bất cứ nơi nào khác ở nhà. Chia sẻ một bức ảnh trên truyền thông xã hội và sử dụng #BramptonTogether để trở thành một phần của lễ kỷ niệm giữ khoảng cách tiếp xúc của chúng tôi.

Cùng hàng xóm trên khắp Ontario trải nghiệm màn bắn pháo hoa thú vị trên sân khấu qua công nghệ thực tế ảo tăng cường! Màn bắn pháo hoa ảo mang đến cho cư dân sự thay thế an toàn đối với màn bắn pháo hoa truyền thống của Ngày Victoria. Chương trình ảo bắt đầu trực tuyến lúc 8 giờ TỐI, với màn đêm ngược bắn pháo hoa lúc 7:50 TỐI. Vui lòng truy cập www.brampton.ca/victoriaday để biết các nhà hàng tham gia và một liên kết đến màn bắn pháo hoa.

An toàn pháo hoa

Ngày Victoria là một trong bốn kỳ nghỉ lễ trong năm cho phép sử dụng pháo hoa tầm ngắn nhà riêng mà không cần giấy phép tại Brampton. Theo luật, pháo hoa cũng được phép sử dụng vào Ngày Quốc Khánh Canada, Diwali và Đêm Giao Thừa.



Pháo hoa tầm ngắn là những pháo hoa có xu hướng di chuyển dưới ba mét (10 foot) khi được bắn ra (ví dụ: pháo hoa dạng đài phun nước, bánh xe, xoay tròn, pháo bông). Tất cả các loại pháo hoa tên lửa khác đều bị cấm ở Brampton. Thành Phố nhắc nhở cư dân không được phép sử dụng pháo hoa trên đường phố, vỉa hè, trong công viên Thành Phố hoặc trên các bất động sản của đô thị hoặc trường học.

Khi sử dụng pháo hoa tầm ngắn tại nhà riêng, cư dân phải tuân theo các biện pháp phòng ngừa an toàn sau:

- Có sẵn một thùng chứa nước hoặc cuộn vòi chứa đầy nước để dập pháo hoa.
- Không được đốt pháo hoa hoặc cầm pháo hoa đã đốt trong tay, trừ pháo bông.
- Không được ném hoặc chỉ pháo hoa vào người khác.
- Sau khi sử dụng pháo bông, bỏ vào một thùng chứa nước để làm nguội hoàn toàn trước khi vứt bỏ.
- Để tất cả pháo hoa nguội hoàn toàn trước khi vứt bỏ.

Hàng năm, các nhà cung cấp pháo hoa phải được Thành Phố đào tạo trước khi được cấp phép bán pháo hoa. Năm nay, không có khóa đào tạo nào được tổ chức và không có giấy phép nào được cấp. Nếu cư dân thấy pháo hoa được bán trong các cửa hàng hoặc bất kỳ nơi nào khác tại Brampton, họ phải cầu báo cáo cho Dịch Vụ Brampton (Service Brampton) thông qua ứng dụng di động Brampton 311, [trực tuyến](#), hoặc bằng cách gọi số 311. Cư dân cũng được yêu cầu liên hệ với Dịch Vụ Brampton nếu họ quan ngại về việc sử dụng pháo hoa bị cấm hoặc các cuộc tụ họp công cộng từ năm người trở lên do tình hình dịch bệnh COVID-19.

Các biện pháp an toàn chống COVID-19

Có những quy tắc và quy định quan trọng mà cộng đồng của chúng ta cần ghi nhớ để giữ an toàn khi ứng phó với COVID-19.

- Cơ Quan Sức Khỏe Công Cộng của Peel (Peel Public Health) khuyến khích cư dân Peel giữ khoảng cách (thực hành giữ khoảng cách tiếp xúc) khi ở bên ngoài, đảm bảo tránh đám đông. Cư dân nên tập thể dục ở gần nhà và tiếp tục hạn chế đi ra ngoài vì những lý do thiết yếu. Những cư dân có bệnh trạng, hệ thống miễn dịch bị tổn thương hoặc những người trên 70 tuổi nên ở nhà và chỉ ra ngoài để tập thể dục một mình hoặc vì các nhu cầu thiết yếu.
- Tất cả hơn 500 công viên ở Brampton, sân chơi và các công trình khác trong công viên, công viên cho chó thả rông, chòi dã ngoại, cơ sở thể thao ngoài trời và thiết bị thể dục ngoài trời (bao gồm sân thể thao, sân bóng rổ và tennis), trung tâm giải trí và vùng đất xung quanh, và bãi đậu xe tại các cơ sở của Thành Phố sẽ không mở cửa cho công chúng cho đến khi có thông báo mới. Cư dân được yêu cầu gọi 905.874.2111 để báo cáo trường hợp không tuân thủ.



- Mặc dù những con đường mòn vẫn mở vào thời điểm này, mọi người phải luôn giữ khoảng cách 2,0 mét với những người khác (những người không sống chung trong nhà) mọi lúc. Để xem bản đồ các con đường mòn, vui lòng nhấn vào [đây](#).
- Tránh tụ tập từ năm người trở lên – những điều này hiện bị cấm theo Đạo Luật Quản Lý Khẩn Cấp và Bảo Vệ Dân Sự do Tỉnh Bang thực hiện.
- Vui lòng vứt bỏ khẩu trang và găng tay bảo hộ đã qua sử dụng cũng như chất thải khác từ việc chăm sóc sức khỏe tại nhà bằng cách cho vào túi và bỏ vào thùng rác.
- Hiện đã áp dụng phạt tiền theo Luật Biện Pháp Khẩn Cấp về COVID-19 của Brampton. Các cá nhân có thể bị phạt tối thiểu \$500 và tối đa lên tới \$100.000 đối với mỗi lần vi phạm vì không tuân thủ các biện pháp giữ khoảng cách tiếp xúc. Cư dân được yêu cầu gọi 311 để báo cáo trường hợp không tuân thủ.
- Chúng tôi nhận ra những tác động của COVID-19 đối với cộng đồng của chúng ta và đây là thời gian đặc biệt khó khăn và căng thẳng với một số người. Chúng tôi đã cho ra mắt lực lượng đặc nhiệm chuyên biệt để hỗ trợ cộng đồng. Điều này bao gồm hỗ trợ kinh tế, hỗ trợ người cao niên, hỗ trợ thanh niên và hỗ trợ cho những người dễ bị tổn thương nhất. Thông tin chi tiết về các Lực Lượng Đặc Nhiệm và cách liên lạc với họ có sẵn tại www.brampton.ca/covid19.

Giao Thông Vận Tải Brampton

Giao Thông Vận Tải Brampton sẽ hoạt động theo lịch trình Chủ Nhật với một số tuyến bị hủy vào Ngày Victoria. Các tuyến sau sẽ hoạt động:

1 Queen	11 Steeles	50 Gore Road
2 Main	14 Torbram	52 McMurchy
3 McLaughlin	15 Bramalea	115 Pearson Airport
4 Chinguacousy	18 Dixie	501 Züm Queen
5 Bovaird	23 Sandalwood	502 Züm Main
7 Kennedy	30 Airport Road	511 Züm Steeles

Các quầy Dịch Vụ Khách Hàng tại bến xe sẽ đóng cửa. Giờ làm việc bến xe tại Bramalea, Brampton Gateway và Bến Xe Khu Trung Tâm là 6 giờ sáng đến 9 giờ tối. Trung Tâm Liên Lạc sẽ mở và sẵn sàng hỗ trợ từ 9 giờ sáng đến 6 giờ chiều theo số 905.874.2999.

Lịch trình vệ sinh và khử trùng tăng cường vẫn duy trì hiệu lực. Mục tiêu của Brampton Transit là khử trùng xe buýt, bao gồm tất cả các bề mặt cứng, khoang vận hành và ghế ngồi sau mỗi 48 giờ. Xe buýt hiện đang được khử trùng sau mỗi 24 giờ. Các cơ sở và nhà đón khách có bề mặt cứng sẽ được lau và khử trùng hàng ngày. Thành phố khuyến khích các tài xế mang theo chất khử trùng cá nhân khi đi lại, như nước rửa tay khô hoặc khăn ướt, và rửa tay thường xuyên.

Để biết thông tin về lộ trình và lịch trình, vui lòng gọi 905.874.2999 hoặc truy cập www.bramptontransit.com. Để biết thông tin chuyến xe buýt tiếp theo trong thời gian thực, hãy truy cập nextride.brampton.ca trên điện thoại thông minh hoặc thiết bị di động khác của bạn. Để dùng các công



cụ lập kế hoạch chuyến đi khác, hãy truy cập www.triplinx.ca hoặc Google Maps.

Giải Trí Brampton

Tất cả các chương trình giải trí và cho thuê cơ sở đều bị hủy bỏ cho đến khi có thông báo mới. Số tiền chưa sử dụng sẽ tự động được cho vào tài khoản. Vui lòng liên hệ reconnects@brampton.ca để biết thêm thông tin.

Giữ dáng với một bài tập toàn thân, học cách gấp trái tim origami, rèn luyện kỹ năng thư pháp của bạn và nhiều hơn thế nữa với Rec At Home, một loạt các chương trình trực tuyến được thực hiện bằng cả tấm lòng của các nhân viên Giải Trí Brampton! Truy cập nền tảng Rec At Home tại www.brampton.ca/recreation.

Thư Viện Brampton

Tất cả các chi nhánh của Thư Viện Brampton đều đóng cửa cho đến khi có thông báo mới. Để giải trí cuối tuần, hãy thử phát trực tuyến phim và nhạc hoặc đọc một cuốn sách điện tử! Để biết thêm thông tin về các sản phẩm, chương trình và dịch vụ điện tử của chúng tôi, vui lòng truy cập www.bramptonlibrary.ca hoặc gửi email đến info@bramlib.on.ca.

Nơi Trông Giữ Động Vật Brampton

Nơi Trông Giữ Động Vật Brampton sẽ đóng cửa vào Chủ Nhật và Thứ Hai của dịp cuối tuần Ngày Victoria.

Kiểm Soát Động Vật (Animal Control) hoạt động trên đường từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 7 giờ sáng đến 10 giờ tối và Thứ Bảy - Chủ Nhật và các ngày lễ từ 8 giờ sáng đến 6:30 chiều và sẽ chỉ phản hồi đối với các cuộc gọi sau:

- Nhận vật nuôi và động vật hoang dã bị bệnh/bị thương/hung dữ
- Động vật hung dữ
- Chó thả rông
- Điều tra chó cắn
- Nhận chó đi lạc bị nhốt
- Nhận động vật chết

Ngoài giờ làm việc, Animal Control sẽ chỉ phản hồi đối với các trường hợp khẩn cấp.

-30-

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &
Cộng Đồng
Truyền Thông Chiến Lược
Thành Phố Brampton
905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca